

Bilag 2.Oversættelse.**Convention.**

Sa Majesté le Roi de Danemark et le Président de la République Française, signataires de la Convention pour le règlement pacifique des conflits internationaux, conclue à La Haye le 29 juillet 1899, désirant, en application des principes énoncés dans l'article 19 de la dite Convention, entrer en négociations pour la conclusion d'une Convention d'Arbitrage, ont nommé pour leurs Plénipotentiaires, savoir:

Sa Majesté le Roi de Danemark:

Monsieur le Comte *Frederik Christopher Otto Raben-Levetzau*, Son Chambellan et Ministre des Affaires Etrangères, Commandeur de l'Ordre du Danebrog et décoré de la Croix d'Honneur du même Ordre, Grand-Officier de l'Ordre National de la Légion d'Honneur etc. etc.

Le Président de la République Française:

Monsieur *Philippe Crozier*, Envoyé Extraordinaire et Ministre Plénipotentiaire de la République Française à Copenhague, Commandeur de l'Ordre National de la Légion d'Honneur, Commandeur de l'Ordre du Danebrog etc. etc.

lesquels, après s'être communiqué leurs pleins-pouvoirs, trouvés en bonne et due forme, sont convenus des articles suivants:

Article 1.

Les différends d'ordre juridique ou relatifs à l'interprétation des traités existant

Konvention.

Hans Majestæt Kongen af Danmark og Præsidenten for den franske Republik, der have undertegnet Konventionen angaaende fredelig Bilæggelse af internationale Stridigheder, afsluttet i Haag den 29de Juli 1899, og som ønske, i Henhold til de i nævnte Konventions Artikel 19 fremsatte Grundsætninger, at træde i Underhandling om Indgaaelse af en Voldgiftskonvention, have udnævnt til deres Befuldmægtigede:

Hans Majestæt Kongen af Danmark:

Herr Greve *Frederik Christopher Otto Raben-Levetzau*, Hans Majestæts Kammerherre og Udenrigsminister, Kommandør af Dannebrog og Dannebrogsmænd, Storofficer af Æreslegionen o. s. v. o. s. v.,

Præsidenten for den franske Republik:

Herr *Philippe Crozier*, overordentlig Gesandt og befuldmægtiget Minister for den franske Republik i København, Kommandør af Æreslegionen, Kommandør af Dannebrog o. s. v. o. s. v.

hvilke, efter at have meddelt hinanden deres Fuldmagter, der befandtes i god og rigtig Form, ere komne overens om følgende Bestemmelser:

Artikel 1.

Twistigheder, der maatte opstaa af retslig Natur eller angaaende Fortolkning